
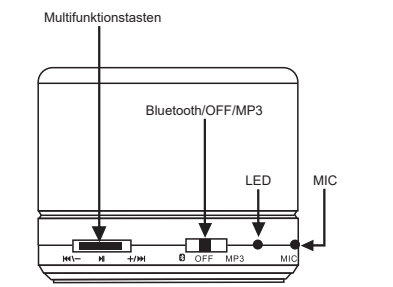
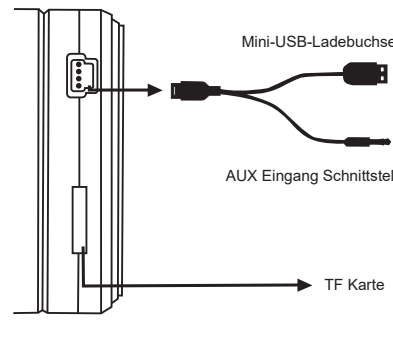


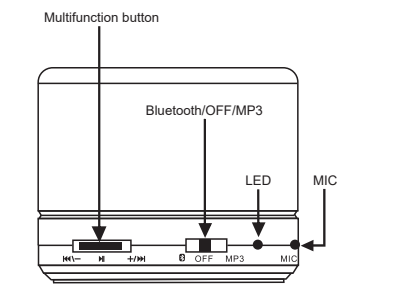
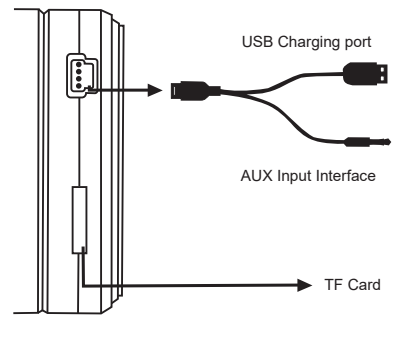

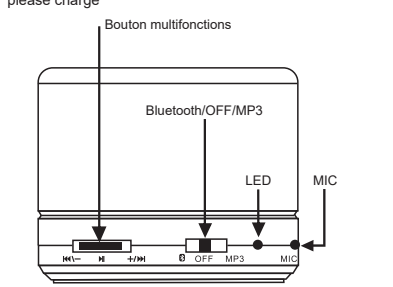
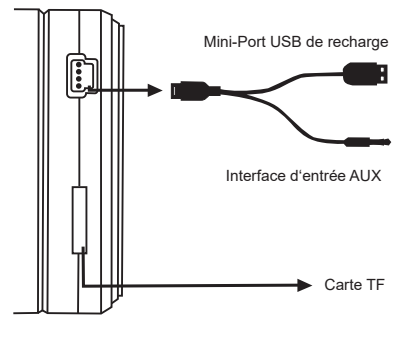

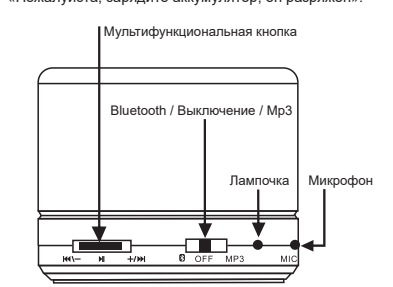
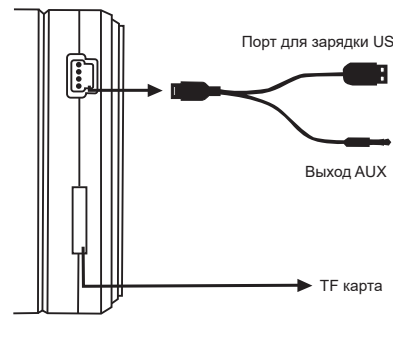


<p>DE Bedienungsanleitung</p> 	<p>➤ Anleitung</p> <p>“+▶” Kurzer Druck im TF/Bluetooth Modus: Das nächste Lied wird abgespielt. Halten, um die Lautstärke lauter einzustellen. Im Aux-Modus ohne Funktion.</p> <p>“◀-” Kurzer Druck im TF/Bluetooth Modus: Das vorherige Lied wird abgespielt. Halten, um die Lautstärke leise einzustellen. Im Aux-Modus ohne Funktion.</p> <p>“▶” Kurzer Druck im TF Modus kurz auf diese Taste: Play/Pause. Kurzer Druck im Bluetooth Modus kurz auf diese Taste: Play/Pause/Answer/End/Cancel dial/Pair. Doppelklicken Sie auf diese Taste im Bluetooth Modus: Die letzte Nummer wird erneut gewählt. Halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt: Anrufe werden abgelehnt. Drücken Sie im TF/AUX Modus auf diese Taste. Es wird zu TF Karte und AUX gewechselt.</p>	<p>➤ Bluetooth verbindung</p> <ul style="list-style-type: none"> Vergewissern Sie sich, dass der Bluetooth Lautsprecher ausgeschaltet ist. Drücken Sie auf die Ein-/Aus-Taste, wenn Sie zum Bluetooth Modus wechseln möchten. Die blaue LED-Leuchte blinkt. Befolgen Sie für die Bluetooth Funktion die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons, und stellen Sie die automatische Suchfunktion Ihres Mobiltelefons nach Bluetooth ein. Normalerweise gehen Sie hierfür auf das „Set up“, „Connect“ oder „Bluetooth“ Menü und wählen die Option zur Suche nach den Bluetooth Geräten. Das Mobiltelefon findet den Bluetooth Lautsprecher und fragt Sie, ob Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Lautsprecher verbinden möchten. Drücken Sie zur Bestätigung auf „Yes“ oder „Confirm“. 	<p>➤ Erläuterungen zur LED-Leuchte</p> <p>Blaue LED blinkt: Betrieb im MP3/ AUX in/ TF oder Bluetooth Modus Blaue LED an: FM-Radio Modus Rote LED an: der Lautsprecher lädt niedriger Batteriestand: Ansage „battery is low, please charge“</p> 	<p>➤ Kabelanschlüsse</p> 	<p>Erläuterungen</p> <p>Legen Sie die TF-Karte zum Abspielen von Musik ein. Ein eingebauter TF-Smart Recorder sorgt dafür, dass Sie die auf der TF-Karte gespeicherte Musik abspielen können.</p> <p>AUX Eingabeanschluss Sie können im AUX Modus auf Ihrem PC/iPod/iPhone/MP3/MP4 Geräten gespeicherte Audiodateien abspielen.</p> <p>Bluetooth kabellos Im Bluetooth Modus können Sie kabellos telefonieren.</p> <p>Stereo Bluetooth Stereo Bluetooth Lautsprecher zur Unterstützung von A2DP/AVRCP ermöglichen es Ihnen, kabellos HI-FI Stereomusik abzuspielen.</p>	<p>Technische Angaben: Batteriespannung: 3.7V Kapazität: 350mAh Ladespannung: 5V Lautsprecher: 4Ω 3W S/N: ≥95Db Verzerrung: ≤0,5%</p> <p>Radio-Modus aktivieren: 1. Schalter auf „MP3“ stellen. 2. Multifunktionsstase lange gedrückt halten. 3. Kabel ist die Antenne und muss eingesteckt bleiben. 4. Automatischer Sendersuchlauf (einmalig) läuft. 5. Sender können durch kurzes Drücken der Multifunktionsstase nach rechts und links gewechselt werden.</p>	<p>Hinweis:</p> <ul style="list-style-type: none"> Das Gerät ist kein Spielzeug und muss von Kindern ferngehalten werden. Es darf keinen Erschütterungen oder Stößen ausgesetzt werden. Es darf in Umgebungen, in denen hohe Temperaturen oder eine hohe Feuchtigkeit herrscht, nicht eingesetzt werden, kalte Temperaturen reduzieren die Leistung. Das Produkt darf nicht in offene Flammen gelangen. Das Lautsprechernetz darf nicht blockiert werden. Bitte führen Sie keine Reparaturen selbständig durch. Senden Sie das Gerät zur Reparatur ein. Bei Rost, Oberflächenabplatzungen und sonstiger natürlicher Oxidation entfällt die Gewährleistung. 
<p>EN Manual</p> 	<p>➤ Manual</p> <p>“+▶” in TF/Bluetooth Mode when short press this button: next song; long press: volume up. This doesn't work in AUX mode.</p> <p>“◀-” in TF/Bluetooth Mode when short press this button: previous song; long press: volume down. This doesn't work in AUX mode.</p> <p>“▶” In TF mode, short press this button: Play/Pause. In Bluetooth Mode, short press this button: Play/Pause/Answer/End/Cancel dial/Pair. In Bluetooth mode, double click: last number redial; long press for 2 seconds: reject calls. In TF/AUX mod, pressing it will exchange the TF card and AUX mode.</p>	<p>➤ Bluetooth Pairing</p> <ul style="list-style-type: none"> Make sure the Bluetooth Speaker is in the off state. Press the ON/OFF key on the Bluetooth mode, the blue LED will flash. Follow the operating instruction of your mobile phone for Bluetooth and allow your mobile to search for Bluetooth devices. Typically, this is done by going to „set up“, „connect“ or „Bluetooth“ menu then selecting the option to search Bluetooth devices. The mobile can see the Bluetooth speaker and will ask if you wish to connect your phone with this speaker. Press „Yes“ or „Confirm“ to confirm this action. 	<p>➤ Flashing inscriptions</p> <p>The blue LED flashes In MP3 AUX in/TF/BT mode Blue LED FM Radio Mode Red LED The speaker is charging Low battery Sound warning „please charge“ the battery, it is low</p> 	<p>➤ Jack instruction</p> 	<p>Specifications</p> <p>Insert the TF card to play music. With the built-in TF smart decoder, you can listen to MP3 music stored in the TF card.</p> <p>AUX Input plug While using AUX, it is easy to listen to sound from the PC, iPod/iPhone, MP3/MP4.</p> <p>Bluetooth Handsfree Works with Bluetooth for wireless communication</p> <p>Stereo Bluetooth Stereo Bluetooth Speaker, supporting A2DP/AVRCP, allows you to enjoy wireless Hi-Fi stereo music.</p>	<p>Technische Angaben: Battery voltage: 3.7V Capacity: 350mAh Charging voltage: 5V Speaker: 4Ω 3W S/N: ≥95Db Distortion: ≤0,5%</p> <p>Radio-Mode: 1. Activate the „MP3“ switch. 2. Keep the multifunction button pushed for some time. 3. The cable is the receiver and has to be plugged in. 4. Automatic station scanning begins (nonrecurring). 5. To change the stations shortly press the multifunction button forwards and backwards.</p>	<p>Hinweis:</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not let children play with the product. Do not hit or beat the product. Do not use in very humid and high temperature environments. The product performance will decrease when used in cold regions. Do not throw the product into fire. Do not block the speaker's net above the body. Please send the speaker to repair when it is broken. Do not disassemble it by yourself. It is not covered under warranty when the product has metal or rust, surface spalling and other natural oxidation.
<p>FR Mode d'emploi</p> 	<p>➤ Manuel</p> <p>“+▶” En mode TF Bluetooth, si vous appuyez brièvement sur ce bouton: musique suivante. Si vous appuyez longuement: augmentation du volume. Ne fonctionne pas en mode AUX.</p> <p>“◀-” En mode TF Bluetooth, si vous appuyez brièvement sur ce bouton: musique précédente. Si vous appuyez longuement: réduction du volume. Ne fonctionne pas en mode AUX.</p> <p>“▶” En mode TF, appuyez brièvement sur ce bouton: Lecture/Pause ; en mode Bluetooth, appuyez brièvement sur ce bouton: Lecture/Pause/Réponse/Fin/Annuler/Appairer. Double cliquez en mode Bluetooth: recomposition du dernier numéro ; appuyez longuement pendant 2 secondes: rejet des appels. En mode TF/AUX, le fait d'appuyer dessus permet d'alterner entre la carte TF et AUX.</p>	<p>➤ Appairer Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le haut-parleur Bluetooth est éteint. Appuyez sur la touche ON/OFF en mode Bluetooth, la LED bleue clignote. Concernant Bluetooth, respectez les instructions d'utilisation de votre téléphone mobile. Allez sur „Paramétrage“, „Connecter“ ou sur le menu „Bluetooth“ et en recherchant ensuite les appareils compatibles Bluetooth. Le portable peut voir le haut-parleur Bluetooth et demande si vous souhaitez connecter votre mobile avec ce haut-parleur. Appuyez sur „Oui“ ou „Confirmer“ pour confirmer cette action. 	<p>➤ Instructions concernant les clignements</p> <p>LED bleue clignotante: MP3 AUX in / carte TF / Mode Bluetooth LED bleue continue: radio mode FM LED rouge continue: chargement en cours, le haut-parleur s'éteint quand la batterie est vide Batterie faible: l'alarme sonne „battery is low, please charge“</p> 	<p>➤ Instructions des prises jacks</p> 	<p>Spécifications</p> <p>Insérez la carte TF pour écouter de la musique. Décodeur intelligent TF intégré, pour écouter de la musique MP3 sur la carte TF.</p> <p>Fiche d'entrée AUX Lorsque vous utilisez AUX, vous pouvez brancher depuis le PC, un iPod/iPhone, un MP3/MP4.</p> <p>Bluetooth mains libres Pour communiquer sans fil avec Bluetooth</p> <p>Stéréo Bluetooth Avec les haut-parleurs stéréo Bluetooth prenant en charge A2DP/AVRCP, à vous le plaisir d'écouter de la musique HI-FI stéréo.</p>	<p>Fonctionnalités: Tension de la batterie: 3.7V Capacité: 350mAh Tension de recharge: 5V Haut-parleur: 4Ω 3W Rapport signal/bruit: ≥95Db Distorsion: ≤0,5%</p> <p>Pour activer le mode radio: 1. Mettez l'interrupteur sur „MP3“. 2. Appuyez sur le bouton multifonction pour plusieurs secondes. 3. Le câble fourni avec la fonction d'une antenne doit être connecté. 4. La recherche automatique des stations de radio se met en route. 5. Pour changer les stations de radio appuyez sur le bouton multifonction vers la gauche/droite.</p>	<p>Remarque:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne laissez pas des enfants jouer avec le produit. Ne heurtez et ne frappez pas le produit. N'utilisez pas le produit dans un environnement très humide ou chaud. La performance du produit diminue lorsque vous l'utilisez dans des régions froides. Ne jetez pas le produit dans le feu. Ne bloquez pas la partie au-dessus du haut-parleur. Si le produit est défectueux, veuillez l'envoyer en réparation. Ne le démontez pas vous-même. Si le produit présente des surfaces métalliques rouillées, écaillées et d'autres signes d'oxydation naturelle, il n'est plus couvert par la garantie.
<p>RU Инструкция</p> 	<p>➤ Инструкция</p> <p>“+▶” В режиме TF / Bluetooth при коротком нажатии этой кнопки переключается песня на следующую, при длительном – увеличивается громкость. Не работает в режиме AUX.</p> <p>“◀-” В режиме TF / Bluetooth при коротком нажатии этой кнопки – предыдущая песня, при длительном – уменьшается громкость. Не работает в режиме AUX.</p> <p>“▶” В режиме TF при коротком нажатии этой кнопки – воспроизведение песни или пауза. В режиме Bluetooth при коротком нажатии этой кнопки – воспроизведение / пауза / ответ / завершение / отмена набора / пара. В режиме Bluetooth при двойном нажатии – повторный набор последнего номера; при длительном (2 секунды) – отклонение вызова. В режиме TF / AUX при коротком нажатии – TF карта и AUX.</p>	<p>➤ Bluetooth сопряжение</p> <ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что Bluetooth колонка находится в выключенном состоянии. Нажмите кнопку включения / выключения в режиме Bluetooth, замигает синяя лампочка. Следуйте инструкциям по эксплуатации вашего мобильного телефона для Bluetooth и найдите Bluetooth гарнитуру. Как правило, это делается путем перехода в меню «настройка», «подключение» или «Bluetooth», а затем выбора опции для поиска устройств Bluetooth. Мобильный телефон найдет Bluetooth колонку S10 и спросит о подключении. Нажмите «да» или «подтвердить» для подтверждения этого действия. Введите пароль или ПИН-код 0000 и нажмите «да» или «подтвердить» (важно: если подключение прошло успешно, то синяя лампочка начнет мигать. Если сопряжение не удалось, то будут мигать попеременно синий и красный цвет. Вам нужно будет снова начать подключаться). 	<p>➤ Инструкция о миганиях лампочек</p> <p>Вспышка синего цвета: В MP3, AUX, в режимах TF / Bluetooth Синий цвет: режим FM радио Красный цвет: При зарядке колонки Низкий заряд аккумулятора: голосовое предупреждение «Пожалуйста, зарядите аккумулятор, он разряжен»</p> 	<p>➤ Инструкция разъемов</p> 	<p>Технические характеристики</p> <p>Вставьте TF карту для воспроизведения музыки. Со встроенным TF смарт декодером вы можете слушать MP3 музыку, хранящуюся на TF карте.</p> <p>Разъем AUX С помощью разъема AUX легко можно слушать музыку с ПК, ipod / iphone, MP3 / MP4.</p> <p>Bluetooth Bluetooth позволяет обойтись без проводов.</p> <p>Стерео Bluetooth Стерео Bluetooth колонки поддерживают A2DP / AVRCP, позволяя вам наслаждаться беспроводной стерео-музыкой HI-FI.</p>	<p>Характеристики: Напряжение аккумулятора: 3,7 В Объем: 350 мАч Зарядное напряжение: 5 В Размер громкоговорителя: 45 мм 4 ЗВт сигнал/шум > 95 Дб Погрешность: < 0.5 %</p> <p>Радио режим: 1. Пожалуйста, активируйте переключатель MP3. 2. Зажмите многофункциональную кнопку на некоторое время. 3. Колонка должна быть подключена к сети. 4. Начнется автоматический поиск радиостанции. 5. Для переключения радиостанций нажимайте многофункциональные кнопки вперед или назад.</p>	<p>Внимание:</p> <ul style="list-style-type: none"> Не разрешайте детям играть с изделием. Не кидайте и не бейте изделие. Не используйте во влажной и жаркой окружающей среде. Производительность изделия снижается при использовании в холодных средах. Не бросать в огонь. Не блокировать сетку динамика. Пожалуйста, отправьте изделие в ремонт, при поломке. Самостоятельно не разбирайте. Гарантия не распространяется на ржавчину, поверхностные сколы и другие естественные окисления.